



## Le métro roule, encore une fois...

Par l'effet d'une loi spéciale, le métro et les autobus de la CTCUM ont recommencé à rouler le 29 septembre, après douze jours consécutifs d'immobilité. Au cours des mois d'août et de septembre, les services de la CTCUM ont été paralysés à trois reprises (25 jours au total). L'an passé, vers la même période, ils avaient été paralysés pendant trois semaines.

C'est une loi d'exception qui a fait redémarrer le métro. Cela montre encore une fois que les lois ouvrières générales conçues principalement pour s'appliquer à des

entreprises privées oeuvrant dans les secteurs économiques où existe la concurrence, ne sont pas suffisantes lorsque sont en cause des services publics constituant en fait des monopoles. Il faut redire au gouvernement, comme l'an dernier, qu'il ne suffit pas de trouver des "compromis utiles à court terme, qu'il ne suffit pas d'acheter la paix à n'importe quel prix, mais qu'il faut se préoccuper aussi de la qualité de la paix et de ses chances de durer". (La Chambre, *Notes sur les relations de travail au Québec*, C M Vol. XXXI, no 17, 21 avril 1975).

*10 ans de travaux en une journée*

### Le projet hydro-électrique de la baie James

Lundi le 27 octobre prochain, aura lieu à l'Hôtel Mont-Royal une session d'information sur le projet hydro-électrique de la baie James, organisée par la Chambre en collaboration avec la Société d'énergie de la baie James et l'Hydro-Québec.

Les conférenciers invités au cours de cette journée, membres de la direction de l'Hydro-Québec et de la Société d'énergie de la baie James, traiteront des sujets suivants: Les besoins du Québec en énergie électrique; Conception et ingénierie du complexe La Grande; Infrastructures, construction; Le transport de l'énergie et de l'environnement; La Société d'énergie de la baie James: mandat et structures; Les hommes derrière l'oeuvre et la vie au chantier; L'environnement: relevé, études, recommandations; Le financement du projet baie James; Les effets du projet sur l'économie québécoise: prévisions d'achat, de transport, de contrats (qui peut soumissionner).

*(suite à la page 3)*

### La confiance du public dans les transports en commun

Les arrêts fréquents des services de la CTCUM causent un tort peut-être irréparable au développement du système de transport en commun et au développement urbain de qualité qui en dépend. La "débrouillardise" et la patience exemplaire des Montréalais ont évité que les misères causées par l'arrêt des transports en commun conduisent à des conflits sociaux plus graves. Les citoyens se résignent et se débrouillent sans se plaindre. Ils n'en jugent pas moins que le

*(suite à la page 3)*

Déjeuner-causerie  
LUNDI, 27 octobre  
(détails page 8)

le conférencier

ROBERT A. BOYD  
président de la  
Société d'énergie  
de la baie James



## La taxe fédérale d'accise sur l'essence

Personne n'ignore maintenant qu'une taxe d'accise de dix cents le gallon a été imposée sur l'essence utilisée dans les moteurs à combustion interne et que cette taxe sera remboursée en entier sur l'essence utilisée à des fins commerciales ou d'affaires.

Le ministère du Revenu National a préparé

un bulletin d'information qui précise à quelles conditions on peut obtenir un remboursement sur cette taxe: Qui est admissible? Comment présenter une demande? Qu'est-ce qu'on entend par "fins commerciales ou d'affaires"? Etc. Ce bulletin est disponible gratuitement à votre service de renseignements, 866-2861.

## Export-Import

La Chambre reçoit régulièrement des offres et des demandes de sociétés étrangères qui désirent soit exporter leurs produits au Canada, soit importer des produits canadiens, soit avoir un représentant à Montréal. Les membres de la Chambre sont invités à venir consulter à nos bureaux les dossiers que nous possédons sur le sujet ou à communiquer avec le directeur du service de renseignements, Marie Durocher, 866-2861.

Nous présentons ici, à titre d'exemple, quelques-unes des demandes qui nous sont parvenues récemment.

### DEMANDES D'EXPORTATION VERS LE CANADA

#### Japon

Papiers tentures, tuiles à plancher, tentes  
Meito Shokai, Ltd., P.O. Box Showa no 4, Nagoya, 466-91

Engrenage à biseau, droit et spiralé  
Tsukasa Trading Co., Central P.O. Box no. 1402, Osaka

Epurateurs et joints pour tracteurs  
Matsumoto Trade Agencies Ltd. 121-60-2, 4-chome, Isoshi Takarazuka

Equipement de radiologie  
Uehara International & Co., 2-15-6 Yanagikubo, Higashi-Kurume, Tokyo

#### Corée

Valises et albums de photo  
Sunflower Industrial Company C.P. Box 560, Seoul

#### Liban

Produits alimentaires en conserve  
Investment Arab Co., Ramasi Bldg, Hamra St., Beirut

#### Libye

Produits alimentaires  
Salim Own, P.O. Box 162, Tripoli

#### Malte

Imprimerie et reliure  
St-Paul's Press Limited Industrial Estate, Marsa

#### Maroc

Conserves alimentaires  
Bereksi - Reguig A., 7 rue Hounouse Maarif, Casablanca

#### Pakistan

Tentes et toiles goudronnées  
Tents International, 5-Imtiaz Market Weaver Lane, Suleman St. Karachi-2

Couverture, chandails en coton, tabliers  
AN Enterprise, Mansoor Chambers Kutchi Gali No 3, Marriot Rd Karachi-2

#### Articles de sport

Milano Industries, P.O. Box 629, Sialkot-1

#### Instruments chirurgicaux

Kotli Surgical Corp. Jamia Masjid St., Sialkot-1

#### Havti

Essences aromatiques  
Léopold Anglade, avenue O, no 10, Port-au-Prince

#### Taiwan

Equipement électronique  
Shepherd & Co. Ltd. P.O. Box 39-113, Taipei

#### Turquie

Produits de marbre et d'onyx  
Onex Marketing Ltd., P.O. Box 570 Beyoglu, Istanbul

Parfums et produits de beauté  
Tibbi Mustahzar Gida ve Kimya Endustrisi, Londra Asfalti, Bahcelievler, Istanbul

#### Etats-Unis

Fil à coudre en nylon  
R. & H. Schaefer Ind., Inc. 362 Fifth Avenue, New York 10001

### COMMERCE MONTREAL est l'organe officiel de la Chambre de commerce du district de Montréal



**Le bureau de direction 1975-1976:** Jean Tétreault, président — Charles de Jocas — Edgar Charbonneau — J.V. Raymond Cyr — Claude Gareau — Yves Guérard — Maurice Macé — Guy J. Desmarais — Jean-Paul Zigby.

**Le conseil d'administration:** Camille Archambault — David Belhumeur — Guy Bernier — Jacques Deschênes — Jacques Douville — Michel Lavoie — Gérard Lebeau — Guy Marinier — Claude Michaud — J. Michel Paris — Dan V. Pleshoyano — Vincent Rémillard — François Richard — Jean Richer — Laurette Robillard — J.-G. St-Jacques — Maurice Sauvé.

La Chambre de commerce de Montréal, 1080 côte du Beaver Hall, Montréal, Canada - H2Z 1T1

(suite de la page 1)

## Le métro roule, encore

transport en commun n'est pas fiable, et qu'il vaut mieux trouver une solution chacun pour soi.

Lors du dernier arrêt de travail, les syndicats en cause ont poussé leur souci de faire porter par le public les conséquences de leur conflit jusqu'à choisir le moment le plus nuisible pour bloquer le métro. Dans un communiqué remis à la presse le 18 septembre, M. Jean Tétreault, président de la Chambre, disait à ce propos: "Il y a une sorte de cynisme dans cette façon de bloquer le métro au moment où tout le monde est à son travail. On sait qu'environ 60% des travailleurs comptent normalement sur le transport en commun pour entrer et sortir du centre-ville. Bloquer les transports en commun à trois heures de l'après-midi, c'est vouloir à tout prix trouver le moyen de faire le plus de mal possible au plus grand nombre possible de citoyens".

## Et l'augmentation du prix des billets

L'administration de la CTCUM, de son côté, a choisi justement ce moment où le public a toutes les raisons de ne pas se fier aux transports en commun pour annoncer une hausse substantielle de ses tarifs. Il y a deux ans, la Chambre, par ses interventions publiques, s'était opposée avec succès à l'augmentation des tarifs de la CTCUM. Les raisons de 1973 sont encore valables: "Selon la Chambre, l'augmentation des tarifs proposée par la CTCUM, si minime soit-elle, aurait nécessairement un effet négatif sur le nombre d'usagers ou, tout au moins, sur le taux de croissance de ce nombre. De plus, si l'on acceptait aujourd'hui une augmentation des tarifs pour réduire un déficit, pourquoi

n'accepterions-nous pas par la suite des augmentations plus importantes pour effacer tout déficit?"

"L'objectif que doivent poursuivre les responsables de la vie urbaine dans la région métropolitaine est d'amener la grande majorité des citoyens à préférer le transport en commun à l'automobile particulière pour se rendre dans les lieux de rassemblement massif".

Et qui se préoccupe de construire aujourd'hui, en y mettant le prix, le réseau de transport en commun métropolitain et régional dont on aura besoin dans dix ans? Pour l'instant, on invite les gens à se débrouiller par d'autres moyens. Ensuite, on dira qu'il ne vaut pas la peine d'investir dans les transports en commun parce que ça ne répond pas au goût du peuple!

J.T.

(suite de la page 1)

## Le projet hydro-électrique

C'est monsieur Fernand Kéroack, adjoint au président, relations publiques, Société d'énergie de la baie James, qui sera l'animateur de la journée. La session débutera à 9h à la salle de bal de l'Hôtel Mont-Royal (inscription à partir de 8h30) et se terminera par un cocktail à 17h.

Au déjeuner, qui tiendra lieu de premier déjeuner-causerie hebdomadaire de la Chambre, c'est monsieur Robert A. Boyd, président de la Société d'énergie de la baie James, qui prendra la parole.

Inscrivez-vous maintenant en utilisant le coupon-réponse de la page 7.



l'omnicommunication®  
ça se communique

allard / lesiège inc.  
publicité marketing, relations publiques

**dufresne farley et associés**  
ingénieurs-conseils

gilles dufresne ing. b.sc.a.                      fred e. farley ing. b.sc.a.

Chauffage — Plomberie — Climatisation Réfrigération —  
Electricité — Expertises — Études énergétiques

9670 rue péloquin — H2C 2J4 — tél.: 384-0440

# stages de perfectionnement de la chambre

Les inscriptions pour quatre des stages organisés par la Chambre cet automne sont fermées. Mais vous pouvez encore vous inscrire aux trois sessions intensives qui auront lieu en octobre, novembre et décembre.

## leadership et communication 1

*Ce stage s'adresse à tous ceux qui ont la responsabilité de diriger du personnel, qui sont conscients de toute la difficulté de la pratique de cet art et qui désirent s'améliorer.*

L'animateur, *Claude Parant*

Frais: \$135.00 - membres  
\$160.00 - non membres

Date: 23, 24 et 25 octobre

## la gestion du temps

*A l'intention des gestionnaires qui veulent accroître leur efficacité par une meilleure utilisation de leur temps. Les recherches faites dans le domaine démontrent que la majorité des gestionnaires perdent de 20% à 50% de leur temps.*

Les animateurs

MM. *Robert Desormeaux*  
*Jean-Pierre Chartrand*

Frais: \$135.00 - membres  
\$160.00 - non membres

Date: 13 et 14 novembre

## sélection du personnel

*A l'intention de ceux qui s'intéressent directement à la sélection du personnel et qui sont conscients des problèmes de coût, de qualité, de quantité, de formation du personnel.*

L'animateur, *Claude Parant*

Frais: \$135.00 - membres  
\$160.00 - non membres

Date: 5 et 6 décembre

*utilisez la formule d'inscription de la page 7*  
pour renseignements, appelez Mireille Diotte, 866-2861

## Les nouveaux membres

### Particuliers

ALLARD, Martial, représent. immob.  
Immeubles Marcel Paiement

AUBERTIN, Raoul, régisseur  
Régiment de Maisonneuve

AUBUCHON, Raymonde,  
Baby Landing C. Aubuchon

BAILLARGEON, Denis M., dir. rég.  
La Great-West, Co. d'ass-vie

BASTIEN, Serge, directeur  
Centre de Main-d'oeuvre du Canada

BERTRAND, Marion, resp. des comm.  
Société des Jeux du Québec Inc.

BOUCHARD, Gilles, analyste régional  
Ministère de l'Expansion Economique  
Régionale

CHARBONNEAU, France, propriétaire  
Salon Le France Enrg.

CHAUVET, Jean Jacques, directeur et  
coord. de la gestion hotel/motel  
Collège Lasalle

CHOQUETTE, Aimé, président  
Choquette & Cie Ltée

CHOQUETTE, Aurèle, c.a.

COLSON, Maurice John,  
Olympic Coin Programm  
Gouvernement du Canada

DAOUST, Roméo, président  
Daoust Fils Ltée

DORAIS, Pierre, consultant  
Médiarama

DOSTIE, Paul E., gérant gén. ventes  
The Robert Mitchell Co. Ltd.

DUBOIS, Jacques,  
Industries Glaverbel Ltée

FAVREAU, Luc, associé  
Favreau Gélinas & Ass.

JOUBERT, Maxime N., gérant  
Bailey Meter Company Ltd.

LACASSE, Pierre, dir. du marketing  
Banque Provinciale du Canada

LAFLAMME, Louis, président  
L. Laflamme Construction Inc.

LAFLAMME, Robert., compt. prix revient  
J.N. Brocklesby Transp. Ltd.

### Sociétés

L'ASSURANCE-VIE DU ST-LAURENT

AVCO SERVICES FINANCIERS LTEE

CENTRE HOSPITALIER ST-CHARLES BORROME

COMMISSARIAT IND. ST-JEAN ST-LUC

CONCRETE CONSTRUCTION

CORPORATION CANINTRA

LA CORPORATION PROFESSIONNELLE DES  
TECHNICIENS DENTAIRE DU QUEBEC

CREDIT LYONNAIS CANADA LTD.

DELEGATION COMMERCIALE DE TUNISIE

ERNST & ERNST

LES FORMES DU QUEBEC (CONSTRUCTION)  
LTEE

## Décès de M. Léandre L. Parayre



M. Léandre L. Parayre  
*directeur du  
Sociétariat*

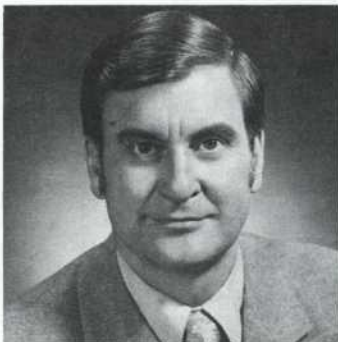
Le directeur du Service du sociétariat à la Chambre, monsieur Léandre L. Parayre, est décédé subitement à son domicile de Longueuil le 19 septembre dernier. Agé de seulement 59 ans, monsieur Parayre était entré au service de la Chambre le 5 août 1974. Son expérience dans la vente et son dynamisme personnel en avait fait rapidement un collaborateur indispensable, et il avait contribué pour une large part au succès de la campagne pour la réévaluation des cotisations des membres l'an dernier.

A ses enfants, à ses parents et amis, la Chambre désire exprimer ses plus sincères condoléances.

*Troisième visite industrielle*

le jeudi 6 novembre

## le parc industriel de Bécancour



Organisée conjointement par le Canadien National, le Montréal Board of Trade et la Chambre de commerce de Montréal, cette activité marquera l'inauguration d'une antenne ferroviaire de 10.5 milles, un investissement de \$3.5 millions.

Monsieur R.A. Bandeen, président et directeur général du CN, et Monsieur Guy Saint-Pierre (photo ci-contre), ministre de l'Industrie et du Commerce du Québec, seront présents à cette rencontre.



Départ de la Gare centrale sur un train spécial du CN à 8h30 et retour à 18h15. Pour accommoder les gens de la Rive-Sud, il y aura un arrêt à Saint-Lambert, le matin à 8h45, le soir à 18h00.

Frais de participation: \$20.00 incluant le transport, le repas du midi, les rafraîchissements au retour et la documentation. Nombre limité d'inscriptions. Utilisez le coupon-réponse à la page 7.

*Renseignements : Micheline Comeau, 866-2861*



**centraide**  
montréal

**la nouvelle fédération des oeuvres.**

493 ouest, rue Sherbrooke / Montréal, P.Q. / H3A 1B6 / 288-1261

## Les commanditaires du tournoi de golf 1975

Tel qu'annoncé dans le Commerce Montréal du 29 septembre dernier, nous publions ici les noms des personnes et des entreprises qui ont donné des cadeaux pour notre tournoi de golf du 21 août dernier. Le président du comité "Sports et Divertissements", monsieur Etienne B. Cardinal, les remercie au nom de la Chambre pour leur générosité.

Agence Maritime Inc.  
Air France  
Alitalia Air Lines  
Aluminium du Canada Ltée  
Asselin, Benoit, Boucher & Ass.  
Association des Taxis Diamond Ltée  
L'Alliance Mutuelle-Vie  
Association du Camionnage du Québec Inc.  
La Banque d'Épargne de la Cité et du District de Montréal  
La Banque Canadienne Nationale  
La Banque Provinciale du Canada  
La Banque Royale du Canada  
La Banque de Montréal  
La Banque de Commerce Canadienne Impériale  
Beauchemin, Beaton, Lapointe  
Bell Canada  
Les Biscuits Lido  
BP Canada Ltd.  
La Brasserie Labatt Ltée  
Le Bureau des Tarifs du Québec  
Caisse de dépôt et placement du Québec  
Caisse populaire Saint-Jacques  
Canada Dactylographe  
Canada Dry Ltée  
Canada Packers Ltée  
Canadian John's Manville  
Canadian Westinghouse Co. Ltd.  
Canadien National  
Cassidy Limitée  
Celanese Canada Ltée  
Le Centre du rasoir électrique de Montréal  
L. Charpentier Ltée  
C.F.T.M. TV  
Les Ciments du Saint-Laurent  
C.J.M.S. Radio Mutuel  
Clarke Transportation Canada Ltée  
Clarkson, Gordon & Cie  
Clermont Motors Limited  
Cleyn & Tinker International  
Cloutier, Lachance, Fontaine, Allard, Croteau & Ass.  
Club de baseball de Montréal

Club de Hockey Canadien  
Les Coopérants, Cie Mutuelle d'Assurance-Vie  
La Coopérative agricole de Granby  
Comité paritaire de Camionnage Région de Montréal  
Crane Canada Limitée  
Crédit-Foncier Franco-Canadien  
Deschênes & Fils (1969) Ltée  
Desjardins, Ducharme, Desjardins & Bourque  
Desjardins, Sauriol et Ass.  
Les Distilleries Meagher Ltée  
Dominion Engineering Works  
Dominion Textile Ltée  
Domtar Ltée  
Dow Chemical  
La Compagnie T. Eaton Ltée  
L'Economie Mutuelle d'Assurance  
Excelsior Papeterie  
Fiduciaires de la Cité et du District de Montréal  
Gilles Allard Fur Studio Inc.  
Gaz Métropolitain Inc.  
Gérard Parizeau  
G. Gervais Chaise & Table  
Greenshields Inc.  
G. Lebeau Ltée  
Grenier, Ruel & Cie Inc.  
Gulf Oil Canada Ltée  
Pierre Harel  
Hébert Lumber Ltée  
Henry Birks & Sons  
Hôtel Bonaventure  
H. Smith Transport  
Hydro-Québec  
I.B.M. du Canada Ltée  
Imperial Oil Limited  
Imprimerie Gagné Ltée  
L'Industrielle, Compagnie d'Assurance sur la vie  
Johnson & Johnson Ltée  
Jolicoeur & Jolicoeur Ltée  
Kebec Restaurants & Management Inc.  
Paul Lafrance Transport Inc.  
Lalonde, Tétreault & Associés

Lalonde, Girouard, Letendre & Ass.  
Madame C. Lalongé  
Laura Secord Candy Shops Ltd.  
Lefebvre Frères Ltée  
Lévesque Beaubien Inc.  
J. Meloche Inc.  
Montréal-Matin  
Molson, Rousseau & Cie  
National Cablevision Ltd.  
N.C.R. Canada Ltée  
Nedco Ltée  
N.G. Valiquette Ltée  
Osler, Geoffrion, Norris et Gélinas  
Cie de Papier Rolland Ltée  
Payette Radio Limitée  
Pepsi Cola Canada Ltd.  
Les Pharmacies Universelles  
Philips Electronics Ind. Ltée  
Pierre DesMarais Inc.  
La Place des Arts  
Provigo  
Québécoir  
Restaurant Beukiri  
Cie Rothmans de Pall Mall Canada Ltd.  
Sambo Inc.  
Sauvé Frères Ltée  
Jos E. Seagram & Sons Ltd.  
Shell Canada Ltd.  
Simard, Beaudry Inc.  
S.N.C.  
Société Nationale de Fiducie  
St-Arnaud & Bergevin Ltée  
Steinberg Ltée  
Les Tabacs Benson & Hedges  
TAP Portuguese Air Lines  
Télémedia  
Texaco Canada Limitée  
Thérien Frères (1960) Ltée  
T.G. Bright (Québec) Ltée  
Uniroyal Ltée  
United Auto Parts Inc.  
Valois Fleuriste  
Val Royal Lasalle  
Wabasso Ltée  
Westinghouse Canada

**374-1480**

ÊTRE EN FORME,  
C'EST LE DÉBUT  
D'UN TEMPS NOUVEAU



**faudrait bien que j'appelle EPIC**

**De Grandpré, Colas, Amyot,  
Lesage, Deschênes et Godin**

*Avocats*

2501, Tour de la Bourse, Place Victoria  
C.P. 108, Montréal H4Z 1C2

Téléphone: 878-4311



la chambre de commerce  
du district de montréal  
1080 côte du Beaver Hall  
Montréal, Canada H2Z 1T1 (514) 866-2861

### Session d'information: le projet de la baie James - 27 octobre

Veillez m'inscrire à la session d'information sur le projet de la baie James.

*Les membres et leurs employés: \$25. - Les autres: \$35*

Nom \_\_\_\_\_ Fonction \_\_\_\_\_

Entreprise \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_ Tél \_\_\_\_\_

*( ) ci-inclus un chèque au montant de \$ \_\_\_ à l'ordre de la Chambre de commerce de Montréal*

### Le Parc industriel de Bécancour, 6 novembre

Veillez m'inscrire à la visite du Parc industriel de Bécancour

*Je prendrai le train à la Gare Centrale ( ) 8h30*

*à la Gare St-Lambert ( ) 8h45*

Nom \_\_\_\_\_ Fonction \_\_\_\_\_

Entreprise \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_ Tél \_\_\_\_\_

*( ) Facture - ( ) ci-inclus un chèque au montant de \$ \_\_\_ (\$20 par personne) à l'ordre de la Chambre de commerce de Montréal*

**titre du stage** \_\_\_\_\_

Nom \_\_\_\_\_ Fonction \_\_\_\_\_

Entreprise \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Téléphone - bureau \_\_\_\_\_ Résidence \_\_\_\_\_

*( ) ci-inclus un acompte de \$30. chèque fait à l'ordre de la Chambre de commerce de Montréal*

Bâtiments en acier à charpentes intégrées



**PreFabBec inc.**

CONSTRUCTIONS  
DISTRIBUTEURS EXCLUSIFS

1475 BOUL. DE L'INDUSTRIE, BELOEIL, QUE.  
J3G 4S5 (ROUTE 20 - EXIT 67-68)  
TEL.: (514) 467-3348 - 861-7653

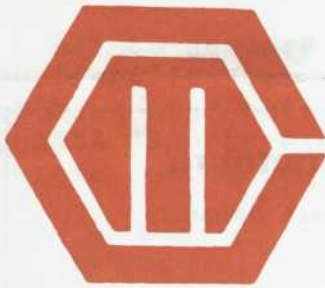


**BEHLEN-WICKES,**

ESPACE PUBLICITAIRE  
A LOUER

Téléphonez à Denise Lizotte

866-2861



DEP PERIODIQUE BIBLIOTHEQUE NAT 901  
1700 RUE ST-DENIS  
MONTREAL PQ H2X 3K6

Canada Post / Postes Canada  
Postage paid / Port payé

Third Troisième  
class classe  
AOM MOS  
Lachine

COMMERCE MONTREAL  
La Maison du Commerce  
1080, côte du Beaver Hall  
Montréal H2Z 1T1  
Tél. 866-2861

## Les déjeuners-causerie hebdomadaires

La nouvelle saison des déjeuners-causerie débutera le lundi 27 octobre prochain. La Chambre recevra à cette occasion monsieur Robert A. Boyd, président de la Société d'énergie de la baie James, dans le cadre d'une journée d'information sur le projet hydro-électrique de la baie James

Les déjeuners auront lieu comme par le passé à l'hôtel Mont-Royal, de 12h30 à 14h. Le prix du couvert: \$7. Le livret d'abonnement: 10 déjeuners pour \$60.

### Un rendez-vous régulier, à l'hôtel Mont-Royal, 12h30

Le 27 octobre

M. Robert A. Boyd  
Président de la S.E.B.J.

Le 4 novembre

M. Paul Lacoste  
Recteur de l'Université  
de Montréal

Le 11 novembre

A confirmer  
(cf. prochain COMMERCE MONTREAL)

Le 18 novembre

Mme Solange Chapat-Rolland  
Directrice des affaires  
publiques de CKAC

Le 25 novembre

M. Maurice Forget  
Président de la Régie de  
la Langue Française

Le 2 décembre

M. Alfred Rouleau, président  
Fédération de Québec des  
caisses populaires Desjardins

### Prix spéciaux pour les abonnés, gracieuseté de CP Air

Pour chaque 200 livrets vendus, un billet d'avion pour l'une des destinations suivantes: Espagne, Mexique, Hollande ou Vancouver, sera tiré au sort, parmi les abonnés aux déjeuners.



**DEJEUNERS-CAUSERIE** Le prix d'un déjeuner: \$7. Un livret d'abonnement bon pour dix déjeuners: \$60.

Veillez me faire parvenir \_\_\_ livret(s) d'abonnement aux déjeuners-causerie

Nom \_\_\_\_\_ Fonction \_\_\_\_\_

Entreprise \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_ Tél \_\_\_\_\_

(2) factures - ( ) chèque ci-inclus à l'ordre de la Chambre de commerce de Montréal  
Retournez à 1080, côte du Beaver Hall, Montréal H2Z 1T1, Qué.

RECUE LE  
BIBLIOTHEQUE NATIONALE  
DU QUEBEC